

Installation/instructions for Use

1. Select the appropriate installation position to ensure that the installation surface is firm.
2. Fix the light bar in a suitable installation position with screws.
3. Connect the power cord to make sure the wiring is correct.
4. Turn on the power supply and check whether the light bar is lit normally.

Precautions

1. Avoid the light bar to direct the eyes for a long time to prevent strong light from hurting.
2. Regularly check the appearance and Circuit of the light bar, If there is any damage or abnormality, repair and replace it in time.
3. Safe operation, it is strictly prohibited to install under the starting state of the vehicle to avoid the risk of electric shock or short circuit.
4. Make sure that there is no fault in the vehicle circuit before installation.

Installation/Anleitung zur Verwendung

Installation/Gebrauchsanleitung

1. Wählen Sie die geeignete Montageposition aus, um sicherzustellen, dass die Montagefläche fest ist.
2. Befestigen Sie die Lichtstange in einer geeigneten Montageposition mit Schrauben.
3. Verbinden Sie das Netzkabel, um sicherzustellen, dass die Verkabelung korrekt ist.
4. Schalten Sie die Stromversorgung ein und überprüfen Sie, ob die Lichtleiste normal beleuchtet wird.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Vermeiden Sie die Lichtleiste, um die Augen für eine lange Zeit zu richten, um starkes Licht zu verhindern. Überprüfen Sie regelmäßig das Aussehen und den Schaltkreis der Lichtleiste, wenn es Schäden oder Anomalien gibt. Reparatur und ersetzen Sie es rechtzeitig.
3. Sicherer Betrieb, ist es strengstens verboten, unter dem Startzustand des Fahrzeugs zu installieren, um die Gefahr eines Elektrostoßes oder Kurzschlusses zu vermeiden.
4. Stellen Sie sicher, dass es vor der Installation keinen Fehler im Fahrzeugkreislauf gibt.

Asennus/käyttöohjeet

1. Valitse sopiva asennuspaikka ja varmista, että asennuspinta on tukeva.
2. Kiinnitä valopalkki sopivaan asennuspaikkaan ruuveilla.
3. Liitä virtajohto ja tarkista, että kaapelointi on oikein tehty.
4. Kytke virtalähde päälle ja tarkista, että valopalkki syttyy normaalisti.

Huomioitavaa

1. Vältä katsomasta valopalkkia pitkään aikaan, jotta vahva valo ei vahingoita silmiäsi.
2. Tarkista valopalkin ulkonäkö ja virtapiiri säännöllisesti. Jos siinä on vaurioita tai poikkeavuuksia, korjaa tai vaihda se ajoissa.
3. Käytä valopalkkia turvallisesti. Älä asenna sitä ajoneuvon käynnistyessä, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai oikosulun vaaran.
 4. Varmista ennen asennusta, ettei ajoneuvon sähköpiirissä ole vikoja.

Инструкции по установке и использованию

1. Выберите подходящее место для установки, чтобы поверхность была ровной и устойчивой.
2. Закрепите светодиодную панель в выбранном месте с помощью винтов.
3. Подключите шнур питания и убедитесь, что проводка выполнена правильно.
4. Включите питание и проверьте, нормально ли работает светодиодная панель.

Меры предосторожности

1. Не направляйте свет от световой панели на глаза на протяжении длительного времени, чтобы избежать повреждения от сильного света.
2. Регулярно проверяйте внешний вид и целостность электрической цепи световой панели. При обнаружении повреждений или аномалий своевременно отремонтируйте и замените ее.
- 3.

Обеспечьте безопасность при эксплуатации. Строго запрещается устанавливать световую панель при запущенном двигателе автомобиля, чтобы избежать риска поражения электрическим током или короткого замыкания.

4. Перед установкой убедитесь, что в электрической системе автомобиля нет неисправностей.

Instalação/Instruções de Utilização

1. Selecione a posição de instalação apropriada para garantir que a superfície de instalação seja firme.
2. Fixe a barra de luz numa posição de instalação adequada com parafusos.
3. Ligue o cabo de alimentação para garantir que a cablagem está correta.
4. Ligue a fonte de alimentação e verifique se a barra de luz acende normalmente.

Precauções

1. Evite que a barra de luz aponte diretamente para os olhos por um longo período de tempo para evitar que a luz forte cause danos.
2. Verifique regularmente a aparência e o circuito da barra de luz, se houver algum dano ou anormalidade, repare e substitua-o a tempo.
3. Operação segura, é estritamente proibido instalar sob o estado de partida do veículo para evitar o risco de choque elétrico ou curto-circuito.
4. Certifique-se de que não há falhas no circuito do veículo antes da instalação.

Инсталация/инструкции за употреба

1. Изберете подходящо място за монтаж, за да сте сигурни, че монтажната повърхност е здрава.
2. Фиксирайте светлинната лента на подходящо място за монтаж с винтове.
3. Свържете захранващия кабел, за да се уверите, че окабеляването е правилно.
4. Включете захранването и проверете дали светлинната лента свети нормално.

Предпазни мерки

1. Избягвайте светлинната лента да е насочена към очите за дълго време, за да предотвратите нараняване от силна светлина.
2. Редовно проверявайте външния вид и веригата на светлинната лента, ако има повреди или аномалии, поправете и я сменете навреме.
3. Безопасна работа, строго е забранено да се инсталира при работещо състояние на автомобила, за да се избегне рискът от токов удар или късо съединение.
4. Уверете се, че няма повреда в електрическата верига на автомобила преди монтажа.

Montavimas / naudojimo instrukcijos

1. Pasirinkite tinkamą montavimo vietą, kad užtikrintumėte, jog montavimo paviršius yra tvirtas.
2. Pritvirtinkite šviesos juostą tinkamoje montavimo vietoje varžtais.
3. Prijunkite maitinimo laidą, kad įsitikintumėte, jog laidai yra teisingi.
4. Įjunkite maitinimo šaltinį ir patikrinkite, ar šviesos juosta dega normaliai.

Atsargumo priemonės

1. Venkite, kad šviesos juosta ilgą laiką tiesiogiai šviestų į akis, kad išvengtumėte stiprios šviesos sužalojimo.
2. Reguliariai tikrinkite šviesos juostos išvaizdą ir grandinę, jei yra kokių nors pažėidimų ar nukrypimų, laiku suremontuokite ir pakeiskite.
3. Saugus naudojimas, griežtai draudzama montuoti transporto priemones paleidimo būsenoje, kad išvengtumėte elektros smūgio ar trumpojo jungimo rizikos.
4. Prieš montuodami įsitikinkite, kad transporto priemonės grandinėje nėra gedimų.

Instalacija/Upute za uporabu

1. Odaberite odgovarajući položaj instalacije kako biste osigurali da je površina instalacije čvrsta.
2. Fix svjetlo bar u odgovarajućem položaju instalacije sa vijcima.
3. Povežite kabel za napajanje kako biste bili sigurni da je označenje ispravno.
4. Uključite napajanje i provjerite je li svjetlosna traka normalno osvijetljena.

Mjere opreza

1. Izbjegavajte svjetlo bar usmjeriti očima dugo vremena kako bi se spriječio snažno svjetlo od boli.
2. Redovito provjeravajte izgled i krug svjetlosne trake, ako postoji bilo kakva oštećenja ili abnormalnosti. popravite i zamijenite ga na vrijeme.
3. Siguran rad, strogo je zabranjeno instalirati u početnom stanju vozila kako bi se izbjegao rizik od električnog udara ili kratkog spoja.
4. Pobrinite se da nema greske u krugu vozila prije instalacije.

Montāžas/lietošanas instrukcijas

1. Izvēlieties piemērotu uzstādīšanas vietu, lai nodrošinātu stabilu virsmu.
2. Piestipriniet gaismas paneli piemērotā vietā ar skrūvēm.
3. Pievienojiet strāvas vadu, pārbaudot, ka savienojumi ir pareizi.
4. Ieslēdziet barošanas avotu un pārbaudiet, vai gaismas panelis darbojas normāli.

Brīdinājumi

1. Izvairieties no ilgstošas gaismas stara vērsēšanas acīs, lai izvairītos no spēcīgas gaismas radītā kaitējuma.
2. Regulāri pārbaudiet gaismas stara izskatu un elektrisko ķēdi, ja konstatējat bojājumus vai anomālijas, tos nekavējoties salabojiet vai nomainiet.
3. Droša lietošana: stingri aizliegts uzstādīt gaismas staru transportlīdzekļa iedarbināšanas laikā, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai īssavienojuma riska.
4. Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, ka transportlīdzekļa elektriskajā ķēdē nav defektu.

Installation/instructions d'utilisation

1. Sélectionnez la position d'installation appropriée pour vous assurer que la surface d'installation est ferme.
2. Fixez la barre lumineuse dans une position d'installation appropriée avec des vis.
3. Connectez le cordon d'alimentation pour vous assurer que le câblage est correct.
4. Allumez l'alimentation et vérifiez si la barre lumineuse est allumée normalement.

Précautions

1. Évitez que la barre lumineuse ne dirige les yeux pendant une longue période pour éviter que la forte lumière ne blesse.
2. Vérifiez régulièrement l'apparence et le circuit de la barre lumineuse, s'il y a des dommages ou des anomalies. Réparez et remplacez-la à temps.
3. Opération sûre, il est strictement interdit d'installer sous l'état de démarrage du véhicule pour éviter le risque de choc électrique ou de court-circuit.
4. Assurez-vous qu'il n'y a aucun défaut dans le circuit du véhicule avant l'installation.

Telepítési/használati utasítás

1. Válassza ki a megfelelő telepítési helyet, hogy a telepítési felület szilárd legyen.
2. Rögzítse a fénycsíkot a megfelelő telepítési helyzetbe csavarokkal.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt, és ellenőrizze, hogy a vezetékek helyesek-e.
4. Kapcsolja be a tápfeszültséget, és ellenőrizze, hogy a fénycsík megfelelően világít-e.

Óvintézkedések

1. Kerülje el, hogy a fénycsík hosszú ideig közvetlenül a szembe világítson, hogy elkerülje az erős fény okozta sérüléseket.
2. Rendszeresen ellenőrizze a fénycsík megjelenését és áramkörét, ha bármilyen sérülés vagy rendellenesség van, javítsa meg és cserélje ki időben.
3. Biztonságos működés, szigorúan tilos a jármű beindított állapotában történő telepítés az áramütés vagy rövidzárlat kockázatának elkerülése érdekében.
4. Győződjön meg arról, hogy a jármű áramkörében nincs hiba a telepítés előtt.

Встановлення/інструкції з використання

1. Виберіть відповідне положення установки, щоб переконатися, що поверхня установки тверда.
2. Закріпити світлову стрічку в відповідному положенні монтажу за допомогою винтів.
3. Підключіть кабель живлення, щоб переконатися, що проводка правильна.
4. Включіть джерело живлення і перевірте, чи запалюється світловий панель нормально.

Забезпечення

1. Уникайте світла, щоб довго направляти очі, щоб запобігти сильному світлу від болю.
2. Регулярно перевіряйте зовнішній вигляд і схему світлової панелі, якщо є будь-які пошкодження або аномалії. Безпечна робота, строго заборонено встановлювати під стартовим станом транспортного засобу, щоб уникнути ризику електроудару або короткого замикання.
4. Переконайтеся, що немає помилок в схемі транспортного засобу перед встановленням.

Instalácia/návod na použitie

1. Vyberte vhodnú instalačnú polohu, aby ste zabezpečili, že instalačný povrch je pevný.
2. Upevnite svetelnú lištu na vhodnú instalačnú polohu pomocou skrutiek.
3. Pripojte napájací kábel, aby ste sa uistili, že zapojenie je správne.
4. Zapnite napájanie a skontrolujte, či svetelná lišta svieti normálne.

Bezpečnostné opatrenia

1. Zabráňte tomu, aby svetelná lišta dlhodobo smerovala do očí, aby ste predišli zraneniu silným svetlom.
2. Pravidelne kontrolujte vzhľad a obvod svetelnej lišty, ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu alebo abnormalite, opravte a vymeňte ju včase.
3. Bezpečná prevádzka, je prísne zakázané inštalovať pri nasťartovanom stave vozidla, aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom alebo skratu.
4. Pred inštaláciou sa uistite, že v obvode vozidla nie je žiadna chyba.

Namestitev/navodila za uporabo

1. Izberite ustrezen položaj namestitve, da zagotovite, da je površina namestitve trdna.
2. Pritrdite svetlobno palico na ustrezen položaj namestitve z vijaki.
3. Priključite napajalni kabel in se prepričajte, da je ozičenje pravilno.
4. Vključite napajanje in preverite, ali svetlobna palica normalno sveti.

Previdnostni ukrepi

1. Izogibajte se, da bi svetlobna palica dlje časa usmerjala v oči, da preprečite poškodbe zaradi močne svetlobe.
2. Redno preverjajte videz in vezje svetlobne palice, če pride do kakršne koli poškodbe ali nepravilnosti, jo pravočasno popravite in zamenjajte.
3. Varno delovanje, strogo je prepovedana namestitev pod začetnim stanjem vozila, da bi se izognili nevarnosti električnega udara ali kratkega stika.
4. Pred namestitvijo se prepričajte, da v vezju vozila ni napak.

Installationsanvisningar för användning

1. Välj en lämplig installationsposition för att säkerställa att installationsytan är stabil. 2. Fäst ljuslisten på en passande installationsplats med skruvar. 3. Anslut strömkabeln för att säkerställa att kopplingen är korrekt. 4. Slå på strömförsörjningen och kontrollera om ljuslisten lyser normalt. **Försiktighetsåtgärder** 1. Undvik att ljuslisten riktas mot ögonen under en längre tid för att förhindra att starkt ljus skadar. 2. Kontrollera regelbundet utseendet och kretsen på ljuslisten, om det finns några skador eller avvikelser, reparera och byt ut den i tid. 3. Säker drift, det är strängt förbjudet att installera under fordonets startläge för att undvika risken för elchock eller kortslutning. 4. Se till att det inte finns några fel i fordonets krets innan installation.

설치/사용 설명서

1. 설치 표면이 단단한지 확인하고 적절한 설치 위치를 선택하세요.
2. 나사로 라이트 바를 적절한 위치에 고정하세요.
3. 전원 코드를 연결하여 배선이 올바른지 확인하세요.
4. 전원을 켜고 라이트 바가 정상적으로 켜지는지 확인하세요.

주의사항

1. 강한 빛으로 인한 손상을 방지하기 위해 라이트 바를 오랫동안 눈에 비추지 않도록 하십시오. 2. 라이트 바의 외관과 회로를 정기적으로 점검하고, 손상이나 이상이 있는 경우 즉시 수리하거나 교체하십시오. 3. 안전한 작동을 위해 차량 시동이 켜진 상태에서 라이트 바를 설치하는 것은 절대 금지됩니다. 감전이나 단락의 위험이 있으므로 주의하시기 바랍니다.
4. 설치 전 차량 회로에 결함이 없는지 확인하십시오.

Εγκατάσταση/οδηγιές χρήσης

1. Επιλέξτε την κατάλληλη θέση εγκατάστασης για να βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια εγκατάστασης είναι σταθερή.
2. Στερεώστε την φωτεινή μπάρα σε μια κατάλληλη θέση εγκατάστασης με βίδες.
3. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να βεβαιωθείτε ότι η καλωδίωση είναι σωστή.
4. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία και ελέγξτε αν η φωτεινή μπάρα αναβεί κανονικά.

Προφυλάξεις

1. Αποφύγετε η φωτεινή μπάρα να κατευθύνεται στα μάτια για μεγάλο χρονικό διάστημα για να αποφύγετε τον τραυματισμό από έντονο φως.
2. Ελέγχετε τακτικά την εμφάνιση και το κύκλωμα της φωτεινής μπάρας, εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημία ή άνωμαλία, επισκευάστε και αντικαταστήστε την εγkαιρα.
3. Ασφαλής λειτουργία, απαγορεύεται αυστηρά η εγκατάσταση υπο την κατάσταση εκκίνησης του οχήματος για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξιάς ή βραχυκυκλώματος.
4. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει βλάβη στο κύκλωμα του οχήματος πριν από την εγκατάσταση.

Uppsetning/leiðbeiningar fyrir notkun

1. Veldu viðeigandi uppsetningarstað til að tryggja að uppsetningaryfirborðið sé traust.
2. Festu ljósastikuna á hentugan uppsetningarstað með skrúfum.
3. Tengdu rafmagnssnúruna til að tryggja að raflögnin sé rétt.
4. Kveiktu á rafmagninu og athugaðu hvort ljósastikan logi venjulega.

Varúðarráðstafanir

1. Forðastu að ljósastikan beinist í augun í langan tíma til að koma í veg fyrir að sterkt ljós skaði. 2. Athugaðu reglulega útlit og rafrás ljósastikunnar, ef það er einhver skemmd eða óeðlilegt,gerðu við og skiptu um hana í tíma. 3. Örugg notkun, það er stranglega bannað að setja upp undir gangsetningarástandi ökutækisins til að forðast hættu á raflosti eða skammhlaupi.
4. Gakktu úr skugga um að það sé engin bilun í rafrás ökutækisins fyrir uppsetningu.

Istruzioni per l'installazione/uso

1. Selezionare la posizione di installazione appropriata per garantire che la superficie di installazione sia stabile.
2. Fissare la barra luminosa in una posizione di installazione adeguata con delle viti.
3. Collegare il cavo di alimentazione per assicurarsi che il cablaggio sia corretto.
4. Accendere l'alimentazione e verificare se la barra luminosa si accende normalmente.

Precauzioni

1. Evitare di puntare la luce della barra luminosa direttamente negli occhi per lunghi periodi per evitare danni causati dalla luce intensa.
2. Controllare regolarmente l'aspetto e il circuito della barra luminosa; in caso di danni o anomalie, ripararla o sostituirla tempestivamente.
3. Utilizzo sicuro: è severamente vietato installare la barra luminosa quando il veicolo è in avviamento, per evitare il rischio di scosse elettriche o cortocircuiti.
4. Assicurarsi che non ci siano difetti nel circuito del veicolo prima dell'installazione.

Instrucciones de instalación/uso

1. Seleccione una posición de instalación adecuada para asegurarse de que la superficie de instalación sea firme.
2. Fije la barra de luz en una posición de instalación adecuada con tornillos.
3. Conecte el cable de alimentación y asegúrese de que el cableado sea correcto.
4. Encienda la fuente de alimentación y verifique si la barra de luz se enciende normalmente.

Precauciones

1. Evite que la luz de la barra iluminadora incida directamente en los ojos durante mucho tiempo para evitar daños por la intensidad de la luz.
2. Revise regularmente el aspecto y el circuito de la barra iluminadora. Si detecta algún daño o anomalía, repárela o cámbiele la pieza dañada a la brevedad.
3. Para un uso seguro, está estrictamente prohibido instalarla cuando el vehículo está en marcha, para evitar el riesgo de descarga eléctrica o cortocircuito.
4. Asegúrese de que no haya ningún defecto en el circuito del vehículo antes de proceder a la instalación.

Paigaldus-/kasutusjuhend

1. Valige sobiv paigalduskoht, et tagada paigalduspinna tugevus.
2. Kinnitage valgusriba sobivasse paigalduskohta kruvidega.
3. Ühendage toitejuhe, veendumaks, et juhtmestik on õige.
4. Lülitage toide sisse ja kontrollige, kas valgusriba põleb normaalselt.

Ettevaatusabinõud

1. Vältige valgusriba pikaajalist suunamist silmadesse, et vältida tugeva valguse tekitatud kahju.
2. Kontrollige regulaarselt valgusriba välimust ja vooluringi, kahjustuste või kõrvalekallete korral parandage ja asendage see õigeaegselt.
3. Ohutu kasutamine, sõiduki käivitatud olekus on paigaldamine rangelt keelatud, et vältida elektrilöögi või lühise ohtu.
4. Enne paigaldamist veenduge, et sõiduki vooluringis pole vigu.

Instalace/návod k použití

1. Vyberte vhodnou instalační pozici, abyste zajistili, že instalační povrch je pevný.
2. Upevněte světelnou lištu na vhodné instalační pozici pomocí šroubů.
3. Připojte napájecí kabel a ujistěte se, že je zapojení správné.
4. Zapněte napájení a zkontrolujte, zda světelná lišta normálně svítí.

Opatření

1. Vyvarujte se dlouhodobému přímému osvětlení očí světelnou lištou, abyste zabránili zranění silným světlem.
2. Pravidelně kontrolujte vzhled a obvod světelné lišty, pokud dojde k poškození nebo abnormalitě, opravte a včas vyměňte.
3. Bezpečná obsluha, je přísně zakázáno instalovat za chodu vozidla, aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.
4. Před instalací se ujistěte, že v obvodu vozidla není žádná závada.

تعليمات التركيب/الاستخدام

1. حدد موضع التثبيت المناسب للتأكد من أن سطح التثبيت ثابت.
2. ثبت الشريط الضوئي في موضع تثبيت مناسب باستخدام البراغي.
3. قم بتوصيل سلك الطاقة للتأكد من أن الأسلاك صحيحة.
4. قم بتشغيل مصدر الطاقة وتحقق مما إذا كان الشريط الضوئي مضاءً بشكل طبيعي.

احتياطات

1. تجنب توجيه الشريط الضوئي مباشرة إلى العينين لفترة طويلة لمنع الضوء القوي من إيداء العينين.
2. افحص بانتظام مظهر ودائرة الشريط الضوئي، وإذا كان هناك أي تلف أو خلل، قم بإصلاحه واستبداله في الوقت المناسب.
3. التشغيل الآمن، يُمنع منعًا باتًا التثبيت في ظل حالة بدء تشغيل السيارة لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية أو ماس كهربائي.
4. تأكد من عدم وجود عطل في دائرة السيارة قبل التثبيت.

Installasjon/bruksanvisning

1. Velg riktig installasjonsposisjon for å sikre at installasjonsflaten er fast.
2. Fest lyslisten i en passende installasjonsposisjon med skruer.
3. Koble til strømledningen for å sikre at ledningene er korrekte.
4. Slå på strømforsyningen og kontroller om lyslisten lyser normalt.

Forholdsregler

1. Unngå at lyslisten rettes direkte mot øynene over lengre tid for å forhindre at sterkt lys skader.
2. Kontroller regelmessig utseendet og kretsen til lyslisten, hvis det er skader eller unormalheter, reparer og bytt den ut i tide.
3. Sikker drift, det er strengt forbudt å installere under kjøretøyets starttilstand for å unngå risiko for elektrisk støt eller kortslutning.
4. Forsikre deg om at det ikke er noen feil i kjøretøyets krets før installasjon.

取り付け/使用方法

1. 適切な設置場所を選び、設置面がしっかりしていることを確認してください。
2. ライトバーをネジで適切な設置場所に固定してください。
3. 電源コードを接続し、配線が正しいことを確認してください。
4. 電源を入れて、ライトバーが正常に点灯するか確認してください。

注意事項

1. ライトバーを長時間目に当てないようにし、強い光による目へのダメージを防いでください。
2. ライトバーの外観と回路を定期的に点検し、損傷や異常が見られる場合は、直ちに修理または交換してください。
3. 安全な操作を心がけ、車両の始動状態の下でライトバーを取り付けることは絶対に禁止されています。感電や短絡のリスクを避けるためです。
4. 取り付ける前に、車両の電気回路に欠陥がないか確認してください。

Instrukcja montażu/użytkowania

1. Wybierz odpowiednie miejsce instalacji, aby powierzchnia była stabilna i mocna.
2. Zamocuj listwę świetlną w wybranym miejscu za pomocą śrub.
3. Podłącz przewód zasilający i upewnij się, że okablowanie jest prawidłowe.
4. Włącz zasilanie i sprawdź, czy listwa świetlna świeci prawidłowo.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

1. Nie kieruj wzrokiem bezpośrednio na lampę przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia oczu przez silne światło.
2. Regularnie sprawdzaj stan zewnętrzny i obwód elektryczny lampy. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, natychmiast napraw lub wymień ją.
3. Zapewnij bezpieczną obsługę – bezwzględnie zabrania się instalowania lampy w stanie uruchomionego pojazdu, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub zwarcia.
4. Przed instalacją proszę upewnić się, że w obwodzie elektrycznym pojazdu nie występują żadne usterki.

Installation/brugsanvisning

1. Vælg den passende installationsposition for at sikre, at installationsoverfladen er fast.
2. Fastgør lysbjælken i en passende installationsposition med skruer.
3. Tilslut strømledningen for at sikre, at ledningsføringen er korrekt.
4. Tænd for strømforsyningen, og kontroller, om lysbjælken lyser normalt.

Forholdsregler

1. Undgå, at lysbjælken rettes direkte mod øjnene i lang tid for at forhindre, at stærkt lys skader.
2. Kontroller regelmæssigt lysbjælkenes udseende og kredsløb, og reparer og udskift den i tide, hvis der er skader eller unormaliteter.
3. Sikker drift, det er strengt forbudt at installere under køretøjets starttilstand for at undgå risiko for elektrisk stød eller kortslutning.
4. Sørg for, at der ikke er nogen fejl i køretøjets kredsløb før installation.

Instrucțiuni de instalare/utilizare

1. Alegeți o poziție de instalare adecvată pentru a vă asigura că suprafața de instalare este stabilă.
2. Fixați bara luminoasă într-o poziție de instalare potrivită cu ajutorul șuruburilor.
3. Conectați cablul de alimentare și verificați dacă cablajul este corect.
4. Porniți alimentarea cu energie electrică și verificați dacă bara luminoasă se aprinde normal.

Precauții

1. Evitați să îndreptați privirea direct către bara luminoasă pentru o perioadă îndelungată pentru a preveni iritațiile cauzate de lumina puternică.
2. Verificați periodic aspectul și circuitul băii luminoase și, dacă observați vreo deteriorare sau anomalie, reparați-o și înlocuiți-o imediat.
3. Utilizare sigură: este strict interzisă instalarea în timp ce vehiculul este pornit, pentru a evita riscul de electrocutare sau scurtcircuit.
4. Asigurați-vă că nu există nicio defecțiune în circuitul vehiculului înainte de instalare.

הוראות התקנה/שימוש

1. בחרו את מיקום ההתקנה המתאים כדי להבטיח שהמשטח עליו מתקינים את המוצר יציב.
2. התקינו את מוט האור במיקום מתאים באמצעות ברגים.
3. חיברו את כבל החשמל כדי לוודא שהחיווט תקין.
4. הפעילו את מקור החשמל ובדקו אם מוט האור מואר כרגיל.

אזהרות

1. הימנעו מהפנית מבט ישיר לנורה למשך זמן ממושך כדי למנוע פגיעה מעוצמת האור. 2. בדקו באופן קבוע את המראה והחיבור החשמלי של הנורה, אם יש נזק או חריגה כלשהי, תקנו או החליפו אותה מיד. 3. הפעלה בטוחה: אסור בהחלט להתקין את הנורה כאשר הרכב מופעל, כדי למנוע סכנת התחשמלות או קצר חשמלי.
4. וודאו שאין תקלה במעגל החשמלי של הרכב לפני ההתקנה.

Installatie/gebruikshandleiding

1. Kies de juiste installatiepositie om ervoor te zorgen dat het installatieoppervlak stevig is. 2. Bevestig de lichtbalk op een geschikte installatiepositie met schroeven. 3. Sluit de voedingskabel aan om te controleren of de bedrading correct is. 4. Zet de stroom aan en controleer of de lichtbalk normaal brandt. Voorzorgsmaatregelen 1. Vermijd dat de lichtbalk langdurig direct in de ogen schijnt om te voorkomen dat fel licht schade toebrengt. 2. Controleer regelmatig het uiterlijk en de bedrading van de lichtbalk; als er schade of afwijkingen zijn, repareer en vervang deze dan tijdig. 3. Veilige werking; het is ten strengste verboden om te installeren terwijl het voertuig in de starttoestand is om het risico van elektrische schokken of kortsluiting te vermijden. 4. Zorg ervoor dat er geen defecten in het voertuigcircuit zijn voordat u installeert.

Kurulum/Kullanım Talimatları

1. Kurulum yüzeyinin sağlam olduğundan emin olmak için uygun kurulum konumunu seçin.
2. Işık çubuğunu uygun bir kurulum konumuna vidalarla sabitleyin.
3. Kabloların doğru olduğundan emin olmak için güç kablosunu bağlayın.
4. Güç kaynağını açın ve ışık çubuğunun normal şekilde yanıp yanmadığını kontrol edin.

Önlemler

1. Güçlü ışığın zarar vermesini önlemek için ışık çubuğunun uzun süre doğrudan gözlere temas etmesinden kaçının.
2. Işık çubuğunun görünümünü ve devresini düzenli olarak kontrol edin, herhangi bir hasar veya anormallik varsa zamanında onarın ve değiştirin.
3. Güvenli çalışma, elektrik çarpması veya kısa devre riskini önlemek için aracın çalıştırma durumunda kurulum yapılması kesinlikle yasaktır.
4. Kurulumdan önce araç devresinde herhangi bir arıza olmadığından emin olun.